

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN282437569JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jang In-seon Jang In-seon Young Ganghalinmateu, 90, Yeongshin-ro, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Jeomchon-dong) 36945, KOREA TEL 010-9946-5623 FAX 010-9946-5623	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.08	USD 24.48
総合計 (Total)			6		USD 24.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 282 437 569 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Jang In-seon Jang In-seon Young Ganghalmateu, 90, Yeongshin-ro, Mungyeong-si, Gyeongsangbuk-do (Jeomchon-dong) Postal Code 36945		Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	
Health food				内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
						正味重量 Net weight g	
						内容品の価格 Value	
						TEL 010-9946-5623	
						FAX 010-9946-5623	
						内容品種別 Contents type	
						☐ 贈物 Gift	
						☒ 販売品 Sale of goods	
						☐ 返品 Returned goods	
						☐ 商品見本 Commercial sample	
						☐ その他 Others	
						☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value	
						2448 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-9946-5623		135-0064 FAX 010-9946-5623	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 USD4.48	
納品先 Jang In-seon Jang In-seon Young Ganghai Innmateu, 90, Yeongsin-ro, Gyeongsangbuk-do (Jeoncheon-dong)		郵便番号 36945		国名 KOREA		郵便料金 (円) 送料金 (円)		商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 運送品	
日本円換算額合計 (円) 2448		受付日付印 Date Stamp		税額 合計 (円) (Postage)		重量 合計 (円) (Gross Weight)		日本円換算額合計 (円) 2448	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

135-0064

TEL 010-9946-5623

FAX 010-9946-5623

内容品詳細

health food

HSコード

原産国

個数

6

正味重量

USD4.48

納品先

Jang In-seon

Jang In-seon

Young Ganghai Innmateu,

90, Yeongsin-ro,

Gyeongsangbuk-do (Jeoncheon-dong)

郵便番号

36945

国名

KOREA

郵便料金 (円)

送料金 (円)

日本円換算額合計 (円)

2448

受付日付印

Date Stamp

税額

合計 (円)

(Postage)

重量

合計 (円)

(Gross Weight)

日本円換算額合計 (円)

2448

受付日付印

Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

JAPAN

FAX

135-0064

TEL 010-9946-5623

FAX 010-9946-5623

内容品詳細

health food

HSコード

原産国

個数

6

正味重量

USD4.48

納品先

Jang In-seon

Jang In-seon

Young Ganghai Innmateu,

90, Yeongsin-ro,

Gyeongsangbuk-do (Jeoncheon-dong)

郵便番号

36945

国名

KOREA

郵便料金 (円)

送料金 (円)

日本円換算額合計 (円)

2448

受付日付印

Date Stamp

税額

合計 (円)

(Postage)

重量

合計 (円)

(Gross Weight)